漢聲

格言

昔人有言，天下甚事，不因忙後錯了，也識道，天下甚事，不因怒後錯了，怒則忙，忙則錯，氣一動時，不可不即時檢點。

義烏人與戚家軍

（一）

明朝中葉，長時期的受到倭寇侵擾，沿海各省如江蘇，浙江，福建，廣東，無時不在「備倭」的情況下，秣馬勵兵，所謂「倭寇」，即日本海盜的別名，

他們爲患中國之始，是在明初洪武末年，這個倭集團中，不僅是日本浪人，奸商等的單純日本組織，其中也有中國人，這些中國人也不限於地痞，流氓，兵混子，土匪，奸商，還有沿海地方上的富戶，巨室，他們引狼入室，挾倭自重，與倭寇吃喝不分，行動一致，也就成了倭寇，洪武末年，張士誠，方國珍的餘黨，不甘心投降朱元璋，有些出海當了海盜，也與日本海盜結成一夥，搶掠沿海諸城鎮，明太祖（朱元璋）先後遣命周德興與湯和（明初的二個大將，朱元璋童年放牛的夥伴，後爲開國元勳），在浙，閩海岸建造了幾十座防倭城，以備倭寇侵襲，朱元璋當時曾以「大明天子」身分，切實日本國王懷良，縱倭侵華，其實懷良那有力量管得了這些浪人，奸商？是時日本藩鎮割據，誰也不賣國王的賬，不屬於藩鎮的無主武士，他們更有隨便作惡的自由。

世宗嘉靖年間，倭寇來犯，更爲猖獗，由於巡撫浙江的右副都御史朱紈執法嚴謹，殺了一些與朝中官吏有勾結的通倭巨紳，大賈，他們朝裡有人，你斷絕了他們的財路，那些未被發現，依舊隱藏着的通倭大戶與奸商，就羣起而攻之，直到朱紈被趕下台完事，朱紈是巡撫浙江兼制福，興，漳，泉，建寧五府軍事的文武大吏，職責非輕，他失職後，竟至四年間挑不出一個適當人選補充，

中國人民和印尼人民的歷史友誼

中國僧人法顯自印度歸來，曾著「佛國記」，其中有云：「於師子國乘商人船，可載二百餘人，繫一小船，得好信風，東下三日，遇大風，船漏入水，小船斷繩去，飄流十三晝夜，至一島邊，補船復行，九十日許乃到一國，名「耶婆提」，其國外道婆羅門興盛，佛法不足言。」

法顯歸國在晉義熙十二年（公元四一六年），離現在已有一千五百多年了，根據一些學者的考證，認爲「耶婆提」是「爪哇」的古名，又據說「後漢書」的「葉調」，「宋史」中的「闍婆婆達」，「明史」的「闍婆達」均是指現在的爪哇地方。

法顯而後，唐代到印尼去的僧人很多，有載籍可考的有十五人，他們有人到過「末羅瑜國」（室利佛逝國），即今天的蘇門答臘，也有人到過「訶陵國」，即今天的爪哇島，其中「常泯」，「運期」，「孟懷業」甚至長住在那裏以至終老。

意大利人著作中說，有一叫馮蘇弟的大食人，在九四三年，航海經過蘇門答臘，曾在其行紀中記下如下的話，他寫道：「有若干中國人耕殖於此島，而尤以舊港之一區爲最」，此外傳說宋代陳宜中曾奔占城而終老爪哇，又有說鄭思肖曾至巴城以茶八罐易地而居的傳說

▲賀蔡英輝翁賢夫婦新太翁姑之喜幷序

容安民

蔡翁命男傑民君爲長孫漢明，與岑俊怡先生之女公子秀玲小姐假座華人協和教會舉行結婚禮，同日下午五時半，大排喜筵於竹林酒家以宴客，因賦俚句賀之。

其一

一堂三代蔡輝翁，命子爲孫婚禮隆。
佳偶新人諧好合，三年抱兩樂無窮。

其二

三年抱兩樂無窮，恒箇掛帆夾順風。
況是前途生活好，滿門和氣福來崇。

木棉詩話

稍微有「點「燒空盡赤」的意思，但只有「一夥，只有半畝大的天被「燒赤」了。

「嶺南雜記」說：「木棉樹大可合抱，高可數丈，葉如香樟，瓣極厚，一條五六出，正二月開大紅花如山茶，而蕊黃色，結子如酒杯，老則拆裂，有絮茸茸，與蘆花相似，居人取以作裀褥，女工不能治，」（「南越筆記」卷十三）這是就木棉樹的形態，花的狀色所作的記述，頗能道木棉花的本相。

前人詠木棉花的詩頗多。

經學家錢大昕「竹枝詞」六十首中有「木棉花」詩；

「木棉花黃蝴蝶飛，木棉花白豆莢稀。木棉收盡銼（音匡，紡車也——引者）車鬧，紡得黃紗製表衣」。詩[illegible]頗有情致，但排作雙丁組，所詠者名爲「木棉」，

張作霖外傳

也使他有了風聲鶴唳草木皆兵之感，首先，趙爾巽爲了在總督衙門所在地的奉天增強拱衛兵力，乃在奉天四周重要府縣，分設前，中，左，右，後五路巡防營，分別調派忠於他的可靠舊部駐紮防守，其中，北路巡防營設於奉天北百里重要縣份鐵嶺，由張作霖爲統帶官；至於湯麟閣和吳俊陞等部，則仍分別駐於遼西新民，黑山等地。

老謀深算的趙爾巽，雖還不大懂得民主是大勢所趨，但他却深深察覺到「只許州官放火，不准百姓點燈」的日子已像流水似的隨着潮流逝去，過去是以「千里爲官只爲財」爲一成不變的「官箴」的，可是到了革命風氣越傳廣泛，鬧事消息越來越多的當時，張口爲皇上家辦事的官腔，實在行不通了，至於對老百姓只有「人隨王法草隨風，誰當皇上給誰納賦」才是安份良民，也成了時代的殘渣，本來，這些都是千古不變的道理，可是，這時候也絕對不行了，趙爾巽重回東三省當總督，這當然是朝廷對他有藉重之意，才簡派他二次出關，趙大總督，一來爲了報答朝廷對他的恩眷優隆，二來，爲了適應東三省和全國的現實情形，都必須振作一番，非極積進行興利革弊不行，他爲了開荒裕民在奉天設立「官地清丈局」，准許百姓出價報領官地永遠爲業，復爲了整頓財政，開闢稅源，設立了財政局，此外，還提倡工業和商業，更發展交通，獎勵牧畜：總之，力求政治能走上軌道，和使經濟趨於穩定，當然，最受趙爾巽重視的，還是軍事這方面。

俗話說：「皇上無福民遭難」，真是不假，在趙爾巽督東前一年——宣統二東三省鬧鼠疫，死人無算，這一年冬天雪特別大，可是却由哈爾濱開頭鬧起了鼠疫，接着迅速地傳染到其他各地方去

民間軼事

B. C. Collateral Ltd.
77 E. HASTINGS ST.

當

當押利息低廉押物留候壹年秘密交易

本公司有鑽石、錶仔、相架、千里鏡、音樂器具及各種行李出賣，價錢相宜。持此告白來即以九折計。在本公司修整鐘錶部服務。現僱富有經驗華青年。工作優良，價錢克己。

亭市定街東七十七號專時押舖廣告

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931

大量新貨應時運到：
拾淨糯米．冰草粽葉．
去殼綠豆．大紅咸蛋．
新栗肉干．五彩皮蛋．
鮮明蝦肉．合時水貨

全加總代理：中國冰霜大明蝦。
贈送：「凍蝦菜譜」（凍蝦烹飪法中英對照）函索即奉

劉富

承接木工泥水，油漆大小工程，價錢相宜，保証滿意，僑胞光顧請打電話 253-6544
地址：叁壹壹六佐治街東

Sunbeam
White

新邊麵麭
美味
新鮮

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C.

本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽
請問李榮

特聘華人經理李顯榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

中華民國五十五年
中國洪門民治黨駐加國總支部第二十屆職員表

正主委　王華進　副主委　伍澤濂

執行委員　簡國安　陳文彬　簡建平
劉捷予　呂定國　吳一平
周玉生　王權栢　鄭光銓
趙榮義　林兆光　關邦健
雷根　梅拱學　鄭洪麟
李華英　李耀樞
候補執委　鄭今俊　李顯榮　林伯勝
黃國連　鄭炎才　周嘉軾

周永熾　陳秋霖　林洪公
監察主任　胡其光　副　黃鴻新
監察秘書　曹子晉
監察委員　呂福庭　林普安　宋甘泉
黃鴻新　林福侃　岑兆英
呂頌韶　余喜　廖華帝
胡其光　楊子順　曹子晉
梁粵新　胡添福　趙華新
候補監委　馬守夫　林進傑　陳季瀛
廖造喜　黃啓珉　趙偉常
秘書主任　李華英　副　陳文彬
科員　李耀樞　黃滔
鄭新福　林岳生
財政主任　鄭光銓　副　李廣榮
科員　雷紹箕　黃國連
周永熾　簡建業
外交主任　王權栢　副　馬英奇
科員　陳秋霖　李顯榮
張其　林伯筅
組織主任　簡國安　副　黃滔
科員　鄭炳權　謝運如
宣傳主任　關文剛　關伯明
科員　徐季樂　副　林岳鑒
林岳熙　黃聖提
訓練主任　周玉生　副　鄭慶棠
科員　鄭今後　馬瑞民
鄺國亮　周嘉軾
社運主任　吳一平　副　簡而明
科員　陳保羅　李明
鄭永昌　林伯強
文教主任　林洪公　副　余來
科員　何錫基　關競雄
林麟　黃敦灼
生產主任　關邦健　副　鄭炳光
容學柱　李林富
科員　譚子耀　盧啓振
麥小平　容炳坤
會計主任　馬秀英　林伯勝
法律顧問　陳觀棠
稽核　鄧仁輿　謝潤田
業務顧問　全加各黨社主委　社長　秘書　書記

請用透明塑造膠質保護社會保險證件

加國中央政府，現已開始發給社會保險號數證件，以代替失業保險號數。而此種新號數證件，必須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質（PLASTIC）將兩面封固，可免褶皺或褶角，撕裂不易，潮濕難侵，永久鮮明。本報置有此等機具，專爲保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。廿分鐘內，原物立即交還，今爲利便僑界起見，每張減收三毛五，二張五毛。（外埠僑界，請將證件付來，即日可以製妥付回。）

本報營業部謹啓

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines

本社設立華僑旅行服務，垂十餘年，一向忠誠爲宗旨，凡國內國外航空輪船鐵路汽車，均有聯繫，中國各地，台灣、香港，觀光旅行省親，出入境手續，代爲辦理，歡迎僑胞移玉或來電詢問，並有特價優待。
㈠式十五人以上由溫哥華至香港單程機票美金叁百五十元
㈡式十五人以上由溫哥華至香港雙程機票美金六百叁十七元
㈢七十人以上由溫哥華至香港雙程機票美金六百元
㈣全機壹百四人來回雙程機票值以四百七十六元
地址：片打街東七十一號　電話：MU 3-3658, MU 1-6815
太平洋旅行社　林國良　陳周　啓

加拿大溫哥華埠
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹弍九號奇化街
（近緬街西邊半個街口）

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4. B C

竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
餚菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上　快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午弍時
電話 683-1935

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E. Pender St.
Vancouver 4. B.C.
Phone MU. 2-2244

新到
去蒂一號厚花菰
羅漢菓
花旗參
雙一牌超等絲苗米
七和堂天壽參各種藥酒
中山笠帽
駱駝牌熱水壺